

Le manuel du propriétaire

# AQUARIUS | LIBRA

## LA COLLECTION



**SHADEMAKER**  
architectural shade

---

## TABLE DES MATIÈRES

---

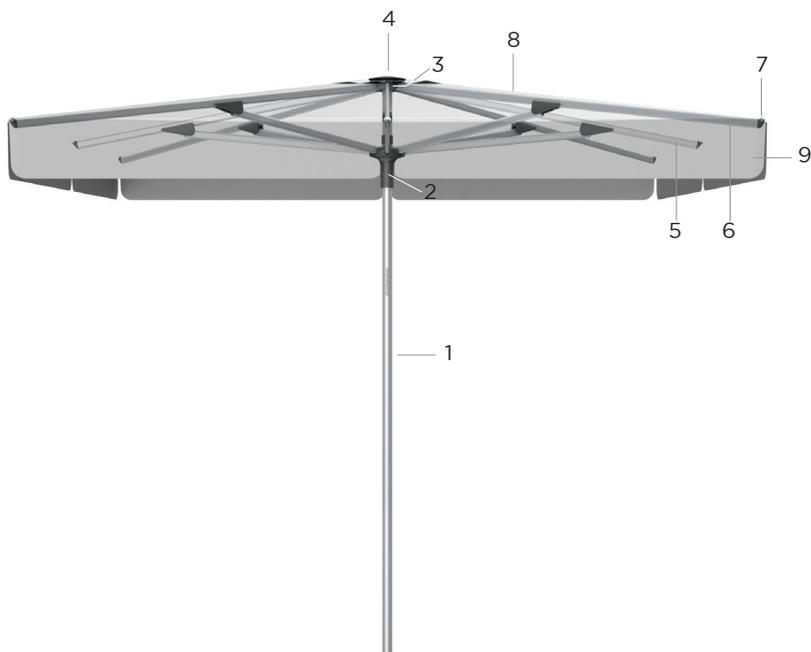
	Numéro de page
Aquarius / Libra Diagramme	2
Résistance au vent et lignes directrices	3
Directives d'installation	3
Instructions de montage	4
Mode d'emploi	5
Comment bien plier l'auvent	6
Couvercle de protection	6
Enlèvement et remplacement de la verrière	6
Entretien	7
Sécurité et précautions	8
Garantie	9

**Veillez lire ce manuel dans son intégralité avant d'installer ou d'utiliser votre parasol.**

Merci d'avoir acheté le parasol central Aquarius / Libra de Shademaker. Veuillez retirer tout le contenu de l'emballage, inspecter et revoir le diagramme.

*Certaines pièces peuvent être incluses dans le polystyrène ou dans un petit emballage. Ne jetez aucun emballage ou boîte tant que l'assemblage n'est pas terminé.*

## AQUARIUS / LIBRA DIAGRAMME



- |  |  |
|--|--|
| 1. Poteau central                                    | 7. Verrouillage de l'auvent              |
| 2. Assemblage du moyeu inférieur                     | 8. Dais                                  |
| 3. Assemblage du moyeu supérieur                     | 9. Cantonnière (facultatif)              |
| 4. Fleuron   | 10. Sangle d'auvent (non illustrée)      |
| 5. Assemblage de côtes courtes<br>(carré uniquement) | 11. Housse de protection (non illustrée) |
| 6. Assemblage de longues nervures                    |  |

---

## IMPORTANT

### DIRECTIVES DE RÉSISTANCE AU VENT :

Aquarius: Près du vent / Libra: Forte brise

Lorsqu'il est installé correctement à l'aide d'un kit de montage, le parapluie est conçu pour supporter des conditions de vent fort dans la position de la canopée ouverte. Veuillez respecter ces directives de vent :

1. Lorsque les vents deviennent plus forts ou, en prévision de conditions météorologiques incertaines/violentes, la voile doit être abaissée en position pliée et attachée.
2. Le parapluie doit toujours être laissé en position pliée et attachée lorsqu'il n'est pas utilisé ou sans surveillance.
3. En prévision et lors de conditions météorologiques extrêmement sévères, il est conseillé de retirer et de ranger l'ensemble du parapluie pour le protéger des débris liés à la tempête.

**REMARQUE :** La résistance au vent ne doit être utilisée qu'à titre indicatif. Le vent n'est pas couvert par garantie. Voir page 10 pour plus d'informations.

---

## DIRECTIVES D'INSTALLATION

Selon votre installation, vous devriez avoir acheté un kit de montage et une tige externe ou une base autoportante au moment de votre commande. Pour les applications de base autoportante, il est impératif d'acheter la base appropriée pour votre parasol. Le poids de base minimum requis pour chaque taille est :

- AQU-23, AQU-23S, AQU-27 est de 100 livres.
- LIB-20S, LIB-25, LIB-25S est de 100 livres.
- LIB-27, LIB-27S est de 120 livres.

**REMARQUE :** Si vous utilisez une base autoportante, les directives de vent changent en vents légers uniquement.

L'utilisation d'un kit de montage Shademaker est toujours la méthode préférée pour fixer votre parapluie par-dessus toutes les autres méthodes. Nous recommandons un entrepreneur agréé pour sécuriser vos parapluies Shademaker.

**REMARQUE : VOIR LE MANUEL SÉPARÉ POUR MONTER L'ENSEMBLE KIT/BASE AVANT DE POURSUIVRE.**

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**Une équipe de deux personnes est recommandée pour le montage.**

À présent, vous avez installé votre kit de montage ou votre base autoportante, avec le poids de base minimum requis.

**Si vous utilisez une base autoportante,**

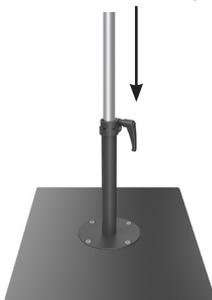
1. Soulevez délicatement le parasol et insérez-le dans la tige de la base.
2. Serrez le(s) bouton(s) de la tige de la base ou la pince de la tige en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le parasol en place.

**REMARQUE :** Les boutons/la pince de la tige de base peuvent se desserrer avec le temps. Serrez simplement les boutons/pinces pendant l'utilisation du parapluie.



**Si vous utilisez un kit de montage ou un poids de base en acier,** installez la tige externe sur le kit de montage ou le poids de base en acier (tous vendus séparément).

1. Fixez la tige externe sur la plaque d'adaptation du kit de montage, le raccord enterré ou le poids de base en acier avec (4) boulons de tige inclus avec la tige externe.
2. Serrez les boulons de tige à l'aide d'une clé à six pans de 5 mm pour les fixer en place.
3. Soulevez délicatement le parapluie et insérez-le dans la tige externe.
4. Serrez la pince de la tige de base en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le parapluie dans lieu. **REMARQUE :** Le collier de la tige de base sur la tige externe peut se desserrer avec le temps. Serrez simplement la pince pendant l'utilisation du parapluie.



*Vous êtes maintenant prêt à faire fonctionner votre parapluie !*

## MODE D'EMPLOI

Retirez tous les emballages des pièces du parasol.

### Pour ouvrir l'auvent

1. Retirez la sangle de la structure de la capote. Prenez note de la méthode de pliage "parachute" utilisée pour plier la verrière lorsqu'elle est fermée. Voir la section **POUR PLIER CORRECTEMENT L'AUVENT** à la page 6 pour plus de détails.
2. Dégager légèrement les côtes. **ATTENTION : NE JAMAIS FORCER LES CÔTES.** Si vous rencontrez une résistance, assurez-vous que toutes les nervures sont libérées manuellement pour faciliter l'ouverture.
3. Poussez le moyeu inférieur vers le montant central jusqu'à ce que le moyeu se verrouille en place.



Poste fermé



Poste libre

### Pour fermer l'auvent

1. Tirez doucement sur le moyeu inférieur pour dégager le verrou. Continuez à guider le moyeu inférieur vers le montant central jusqu'à ce que le parasol soit complètement fermé.
2. Enroulez la sangle fournie autour de la canopée pour la fixer. **REMARQUE :** Lors de la fixation de la sangle, assurez-vous qu'aucun tissu n'est coincé entre les nervures, car cela peut entraîner des frottements et endommager la voile.
3. Utilisez la housse de protection fournie pour protéger votre tissu et prolonger la durée de vie de l'auvent.



Poste libre



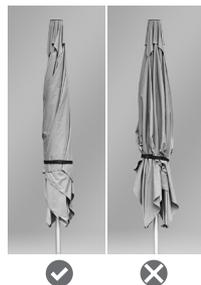
Poste fermé

## POUR PLIER CORRECTEMENT L'AUVENT

L'auvent 100% teint en solution durera plus longtemps si vous le pliez tel qu'il a été emballé et expédié. Cette technique est similaire à la façon dont un parachute est plié et est particulièrement importante lors du pliage de la voileure pour le stockage saisonnier ou lorsqu'elle est laissée en position fermée pendant une période prolongée.

L'utilisation de cette technique à tout moment prolongera considérablement la durée de vie de la canopée.

1. Lorsque la verrière est complètement abaissée, tenez-vous devant la structure de la verrière et commencez le processus de pliage en tirant deux panneaux à l'opposé du mât. Tirez les deux panneaux ensemble et enroulez-les fermement dans la canopée.
2. Une fois enroulés serrés, tirez les panneaux adjacents un à la fois et pliez-les vers le centre, en alternant les côtés jusqu'à ce que tous les panneaux aient été retirés des bras et pliés vers le centre.
3. Enroulez la sangle fournie autour de la capote pour la fixer.



## COUVERCLE DE PROTECTION

1. Vissez les tiges ensemble et insérez-les dans la fente du couvercle.
2. Décompressez le couvercle.
3. En utilisant la tige comme guide, glissez le couvercle sur votre parapluie.
4. Tirez sur la ficelle pour fermer votre housse et attachez-la pour la fixer.

## ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DE L'AUVENT

Suivez ces instructions si vous choisissez de remplacer votre auvent par un nouvel auvent.

1. Avec le parapluie en position ouverte, détachez 4 sangles des baleines sous le parapluie.
2. Abaissez la capote en position fermée.
3. Retirez la fixation de verrouillage de la verrière à l'extrémité de chaque nervure.
4. Retirez le faiteau du haut de la structure de la canopée.
5. Faites glisser l'auvent hors de la structure du parasol.
6. Pour remplacer la verrière, inversez le processus ci-dessus.

---

## **MAINTIEN DU CADRE ET DES RACCORDS**

---

- Arrosez périodiquement le cadre du tuyau avec de l'eau, plus souvent si l'installation se fait dans un environnement salé ou industriel.
- Inspectez régulièrement le raccord d'installation, les boulons de montage, les entretoises de nervure, etc. et serrez-les si nécessaire.

---

## **ENTRETIEN DU TISSU DE L'AUVENT**

---

- Nettoyez immédiatement les déversements et les taches. Les déversements peuvent être éliminés à l'aide d'un chiffon absorbant propre.
- Pour l'entretien général, utilisez une brosse douce pour enlever la poussière et la saleté sèche. Laver avec de l'eau propre et tiède (c'est-à-dire un tuyau d'arrosage) de temps en temps pour éviter que la saleté ne s'incruste. Laissez le tissu sécher à l'air libre avant de fermer la capote.
- Si un nettoyage en profondeur est nécessaire, passez une éponge sur le tissu avec une solution savonneuse douce (solution à 2 %). Rincez abondamment à l'eau pour éliminer tous les résidus de savon.
- N'utilisez jamais de détergents, de liquides de nettoyage ou de solvants. Les taches de graisse et d'huile peuvent être enlevées en utilisant de la térébenthine ou similaire avec un chiffon absorbant.
- Veuillez visiter les sites Web des tissus pour plus de détails : [www.sunbrella.com](http://www.sunbrella.com), [www.obravia.com](http://www.obravia.com) ou [www.outdura.com](http://www.outdura.com)
- Utilisez un auvent de protection pendant le stockage ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

## SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

- Pour réduire le risque de blessures corporelles dans lesquelles une personne est blessée ou blessée, et/ou de dommages aux biens personnels, lisez et suivez le manuel du propriétaire avant d'assembler et d'utiliser le parasol et la base.
- Fermez et rangez le parapluie dans des conditions venteuses ou à l'approche d'un orage. Ne laissez jamais le parapluie battre au vent ; cela pourrait causer des blessures corporelles, des dommages aux biens personnels, des dommages au parapluie et/ou au toit du parapluie. N'utilisez pas la fonction d'inclinaison par temps venteux.
- Gardez le parapluie fixé à la base du parapluie ou au kit de montage en tout temps.
- Ne laissez pas le parapluie ouvert sans surveillance. En cas de dommage, celui-ci n'est pas couvert par la garantie.
- Lorsque vous ajustez le parapluie, assurez-vous qu'aucune personne, aucun article ou propriété personnelle ne se trouve à proximité du parapluie. Ceci est important pour éviter des blessures ou des dommages matériels.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou avec un parapluie ou une base de parapluie.
- Lors du réglage ou de l'assemblage du parasol ou de la base du parasol, assurez-vous que les doigts, les orteils ou toute autre partie du corps sont éloignés des pièces mobiles. Ne pas en faire autant entraîne des blessures graves.
- Un poids de base suffisant doit être utilisé pour fixer les parapluies à tout moment. Veuillez consulter la matrice de poids de base sur [www.shademaker.com](http://www.shademaker.com) pour connaître le poids minimum requis pour les applications autoportantes.

## GARANTIE

Shademaker fabrique tous ses styles d'abat-jour à partir des meilleurs alliages d'aluminium pour assurer la résistance, la durabilité et l'intégrité de chaque style. Nous sommes fiers d'être une opération totalement verticale. Cela signifie que nous fabriquons et produisons plus de 90 % des composants utilisés dans nos produits à partir de l'état brut. Nous pouvons surveiller chaque étape du processus de fabrication et maintenir un niveau de qualité constant. Notre seule activité et notre objectif sont les produits de type ombrage et ombrage. Notre objectif est que chaque style Shademaker dépasse vos attentes à un prix compétitif qui vous fera sourire.

Les pièces de rechange peuvent être commandées sous garantie sans frais, s'il s'avère que le dommage est un défaut de fabrication.

Dès réception, veuillez vérifier que vous avez bien reçu toutes les pièces.

### Garantie limitée de 10 ans

- Poteau central, nervures, moyeu supérieur et inférieur et quincaillerie en acier inoxydable.

### Garantie limitée de 5 ans

- Finitions du cadre, y compris enduit de poudre.
- Composants du système de levage.

### Tissu

La **garantie limitée de 10 ans** comprend l'auvent Sunbrella et la collection de tissus de qualité marine. Visitez [www.sunbrella.com/warranty](http://www.sunbrella.com/warranty) pour plus de détails.

**Remarque :** le tissu Sunbrella Awning/Marine est traité avec une finition qui donne au tissu sa déperlance et une main plus ferme qui aide à la couture et à la fabrication des produits. Les marques/craquelures peuvent apparaître sous forme d'éraflures blanches ou de fines lignes blanches sur le tissu qui normalement diminueront ou disparaîtront avec les intempéries normales et n'affecteront pas les performances globales du produit.

La **garantie limitée de 5 ans** s'applique aux tissus Glen Raven FIRESIST® et Sunbrella® de qualité meuble, Outdura®, Bliss, et O'bravia® de qualité pour auvent.

**Ce qui n'est PAS couvert :** Les pannes causées par une utilisation déraisonnable ou abusive, ou les pannes causées par la négligence des soins raisonnables et nécessaires, et toute modification du produit ne sont pas couvertes par cette garantie.

Cette garantie couvre les frais de retour de tout produit garanti uniquement pendant la première année. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Si le revêtement en poudre s'écaille, fait des bulles, se décolle ou perd sa couleur ; Shademaker refinira ou remplacera les bases défectueuses à sa discrétion.

Les articles en liquidation et promotionnels vendus tels quels par le concessionnaire ne sont pas couverts par cette garantie. Les frais de main-d'œuvre ne sont pas couverts par cette garantie limitée. L'usure normale n'est pas couverte par cette garantie limitée.

**Dommages causés par le vent :** Shademaker recommande fortement qu'aucun parapluie, quelle que soit sa taille ou son poids, ne soit jamais laissé sans surveillance en position ouverte. Dans des conditions venteuses, il est en outre recommandé de fermer les parapluies, de les retirer de leur base et de les ranger ou de les poser horizontalement. Cela réduira le risque de blessures corporelles, de dommages à votre parapluie, à vos meubles et à d'autres effets personnels ou biens. Pour assurer la stabilité de votre parapluie, veuillez observer un placement correct et utiliser un poids de base suffisant. Cette liste de prix contient des recommandations minimales pour le poids nécessaire pour chaque style. Gardez le parasol correctement fixé à la base du parasol en tout temps. Lisez attentivement et suivez tous les manuels d'instructions fournis.

Un poids de base suffisant doit être utilisé pour fixer les parapluies à tout moment. Veuillez consulter les pages de chaque produit pour connaître les exigences de poids minimum recommandées pour les applications autonomes. L'utilisation d'un kit de montage Shademaker est toujours la méthode préférée pour fixer votre parapluie par-dessus toutes les autres méthodes. Nous recommandons un entrepreneur agréé pour sécuriser vos parapluies Shademaker.

**Avertir:** Utilisation en bord de mer et piscine intérieure, le sel et les chlorures peuvent s'accumuler sur la finition en poudre, entraînant une défaillance de la finition. Le défaut ou la négligence d'effectuer les nettoyages nécessaires peut provoquer des cloques sur la peinture, et un tel manquement annulera la garantie limitée.

**Irrégularités dans le processus de production :** La possibilité d'"Irrégularités" dans la surface du produit peut se produire pendant le processus de production. Cependant, ces irrégularités ne diminuent pas la qualité du produit. Shademaker surveille chaque étape de la production pour assurer une apparence propre et cohérente sur chaque pièce.

**Rouiller:** La rouille fait naturellement partie du processus de vieillissement de tous les matériaux à base d'acier et n'est donc PAS considérée comme un défaut. Les bases en tôle d'acier sont conçues pour nécessiter un minimum d'entretien. Les bases doivent être maintenues propres. Ne laissez pas la saleté s'accumuler sur les bases. Ne laissez jamais les bases dans l'eau. Pour garder vos bases sous leur meilleur jour, vous souhaitez peut-être les stocker lorsqu'elles ne sont pas utilisées pendant une période prolongée.

**Retours internationaux :** S'il s'avère qu'un article est sous garantie, Shademaker ne sera responsable que des frais d'expédition terrestre jusqu'à l'emplacement du produit aux États-Unis continentaux et au Canada. Tous les droits de douane, frais d'expédition express, internationaux ou spéciaux sont à la charge du détaillant ou du consommateur.

**RESTRICTION IMPORTANTE POUR LE SERVICE DE GARANTIE DES PRODUITS :** Shademaker limite le service de garantie pour les produits au pays où Shademaker ou ses revendeurs agréés ont initialement vendu le produit. Notre politique est d'améliorer continuellement les conceptions, les matériaux et les méthodes de fabrication afin de vous fournir les meilleurs produits. Par conséquent, des variations dans les spécifications, les matériaux, les prix, les styles et les finitions peuvent être apportées sans préavis.

**LE VENDEUR DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE.**

Ceux qui déposent des réclamations de garantie en dehors d'un an ou de la garantie seront responsables de tous les frais d'expédition, de manutention et de transport pour toutes les réclamations auprès de Shademaker à Baldwin Park, en Californie. Toutes les demandes de garantie doivent être soumises avec la preuve d'achat originale, la date d'achat, le nom du revendeur et la description des dommages. Le fabricant d'ombres la garantie n'est pas transférable. Shademaker se réserve le droit de réparer, remplacer et/ou reconcevoir tout produit retourné dans le cadre d'une réclamation au titre de la garantie.



13401 Brooks Drive  
Baldwin Park, CA 91706  
p 626.338.8810  
f 626.338.8816  
info@shademakerusa.com

**shademaker.com**

©2024 Shademaker. Tous les droits sont réservés.

SMOM-AQULIB-010824